

Nomina del Responsabile unico del Progetto ai sensi del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 e dell'Allegato I.2 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36, della Legge provinciale 17 dicembre 2015 n. 16 (art 6), della Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.

Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen laut Gesetzesvertretendem Dekret Nr. 36 vom 31 März 2023 und Anhang I.2 des gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31. März 2023 dem Landesgesetz Nr. 16 (Art. 6) vom 17. Dezember 2015, der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.

Visto l'art. 6 della legge provinciale 17 dicembre 2015 n. 16, concernente l'Organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Nach Einsichtnahme in Art. 6 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, betreffend die Organisation zur Durchführung öffentlicher Verträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferaufträgen,

Visto l'art. 6 comma 1 della legge provinciale 17 dicembre 2015 n. 16 sulla nomina del responsabile unico del progetto (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Nach Einsichtnahme in Art. 6 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, über die Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für die Phasen der Programmierung, der Planung, der Projektierung, der Vergabe und der Durchführung von Vergabe- und Durchführungsverfahren öffentlicher Vergabeverträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen;

Visto l'art. 15 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36;

Nach Einsichtnahme in Art. 15 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023;

Visto l'allegato I.2 del Decreto Legislativo n. 36/2023, riguardante l'organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Nach Einsichtnahme in Anhang I.2 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023, betreffend die Organisation für die Durchführung der öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge;

Vista la Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.;

Visto il Regolamento Acquisti di Eurac Research, approvato dal Consiglio d'Amministrazione in data 24.05.2024;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung von Eurac Research, die vom Verwaltungsrat am 24.05.2024 genehmigt wurde;

il sottoscritto Direttore di Eurac Research, Dott. Stephan Ortner, ai sensi dell'art. 15 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 e dell'All. I.2 del D.Lgs. 36/2023, dell'art. 6 della Legge provinciale n. 16/2015 e della Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.;

Der unterfertigte Direktor von Eurac Research, Dr. Stephan Ortner, im Sinne des Art. 15 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023 und Anhang I.2. GvD Nr. 36/2023, des Art. 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.;

PREMESSO CHE

VORAUSGESETZT, DASS

il Responsabile unico di Progetto (di seguito RUP), nell'esercizio delle sue funzioni, è qualificabile come pubblico ufficiale. Le funzioni di RUP non possono essere assunte dal personale che versa nelle ipotesi di cui al comma 1 dell'art. 16 del Codice, né dai soggetti che sono stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale, ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. 165/2001, stante l'espresso divieto che la norma contiene in ordine all'assegnazione di tali soggetti agli uffici preposti, tra l'altro, all'acquisizione di beni, servizi e forniture, anche con funzioni direttive, tenuto conto che le funzioni di RUP sono assegnate ex lege (art. 5, comma 2, legge 7 agosto 1990, n. 241) al dirigente preposto all'unità organizzativa responsabile ovvero assegnate ai dipendenti assunti anche a tempo determinato della stazione appaltante, preferibilmente in servizio presso l'unità organizzativa titolare del potere di spesa, in possesso di competenze professionali adeguate in relazione ai compiti ai medesimo affidati, nel rispetto dell'inquadramento contrattuale e delle relative mansioni (art. 6 comma 2 della L.P. 16/2015, art. 15 comma 2 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 ed All. I.2 del D.Lgs. 36/2023). Le funzioni di RUP devono essere svolte nel rispetto di quanto previsto dal DPR n. 62/2013 e dal Codice di comportamento adottato da ciascuna amministrazione aggiudicatrice;

oltre ai compiti specificatamente previsti da altre disposizioni del codice, in particolare, il RUP ai sensi dell'art. 6 della LP 16/15 e dell'art. 15 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 assicura il completamento dell'intervento pubblico nei termini previsti e nel rispetto degli obiettivi connessi al suo incarico, svolgendo tutte le attività di cui alla normativa di riferimento che siano comunque necessarie, ove non di competenza di altri organi;

der einzige Projektverantwortlicher (folgend EPV), in Ausübung seiner Funktionen, als öffentlicher Beamter eingestuft wird. Die Funktionen des EPV dürfen weder von Personen übernommen werden, auf die die in Art. 16 Abs. 1 des Kodex genannten Fälle zutreffen, noch von Personen, die auch mit nicht rechtskräftig gewordenen Urteil wegen laut 2. Buch 2. Titel 1. Abschnitt des Strafgesetzbuches vorgesehenen Verbrechen gemäß Art. 35-bis des GVD 165/2001 verurteilt worden sind, angesichts des ausdrücklichen Verbots in der Verordnung über die Zuweisung solcher Personen an Stellen, die unter anderem für den Erwerb von Gütern, Dienstleistungen und Lieferungen zuständig sind, auch mit leitenden Funktionen, unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Funktionen des EPV gemäß Gesetz (Art. 5, Absatz 2, Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990) dem Leiter der zuständigen Organisationseinheit oder auch den befristet beschäftigten Mitarbeitern der Vergabestelle, vorzugsweise an diejenigen, die in der organisatorischen Einheit, die die Kaufkraft besitzt, tätig sind und die über angemessene Fachkompetenzen in Bezug auf denselben anvertrauten Aufgaben verfügen und dabei die vertraglichen Rahmenbedingungen und der damit verbundenen Aufgaben beachten (Artikel 6 Absatz 2 des Landesgesetz Nr. 16/2015, Art. 15 Absatz 2 des Gesetzesvertretendes Dekrets Nr. 36 vom 31. März 2023 und Anhang I.2 GvD Nr. 36/2023). Die Funktionen des EPV müssen in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 62/2013 und dem von jeder Vergabestelle angenommenen Verhaltenskodex, ausgeführt werden;

zusätzlich zu den Aufgaben, die durch andere Bestimmungen des Kodex vorgesehen sind, stellt insbesondere der EPV gemäß Artikel 6 LG Nr. 16/2015 und Art. 15 und des Gesetzesvertretendes Dekrets Nr. 36 vom 31. März 2023 sicher, dass die öffentliche Intervention innerhalb der festgelegten Fristen abgeschlossen wird und die mit seiner Aufgabe verbundenen Ziele eingehalten werden und dabei führt er alle erforderlichen Aktivitäten durch, die aus der Rechtsgrundlage hervorgehen, sofern diese nicht in den Zuständigkeitsbereich

anderer Einrichtungen fallen;

ai sensi dell'art. 6 comma 1 dell'Allegato I.2 il RUP, anche avvalendosi dei responsabili di fase nominati ai sensi dell'articolo 6, c. 6 della LP 16/15 e dell'art. 15 comma 4 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36 coordina il processo realizzativo dell'intervento pubblico nel rispetto dei tempi, dei costi preventivati, della qualità richiesta, della manutenzione programmata. Per la fase dell'esecuzione vigila, in particolare, sul rispetto delle norme poste a presidio della sicurezza e della salute dei lavoratori.

gemäß Art. 6 Absatz 1 des Anhangs I.2 koordiniert der EPV, gemäß Artikel 6 Abs. 6 des LG Nr. 16/2015 und Art. 15 Absatz 4 des Gesetzesvertretendes Dekrets Nr. 36 vom 31. März 2023, unter Einbeziehung der ernannten Phasenverantwortlichen, den Realisierungsprozess der öffentlichen Intervention unter Einhaltung der geplanten Zeiten, der geplanten Kosten, der geforderten Qualität und programmierten Wartungsvorgaben. Insbesondere überwacht er während der Ausführungsphase die Einhaltung der Sicherheits- und Gesundheitsvorschriften zum Schutz der Arbeitnehmer.

Il RUP ha, tra l'altro, i seguenti compiti specifici:

Der EPV, hat insbesondere folgende spezifische Aufgaben:

a) formula proposte e fornisce dati e informazioni al fine della predisposizione del programma triennale dei lavori pubblici e del programma triennale degli acquisti di beni e servizi da adottare ai sensi dell'art. 7 comma 1 della LP 16/2015 e dei relativi aggiornamenti annuali, nonché al fine della predisposizione di ogni altro atto di programmazione di contratti pubblici di servizi e di forniture e della predisposizione dell'avviso di preinformazione;

a) formuliert Vorschläge und stellt Daten und Informationen für die Vorbereitung des Dreijahresprogramms für öffentliche Arbeiten und des Dreijahresprogramms für Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen gemäß Artikel 7 Absatz 1 des LG Nr. 16/2015 und dessen jährlichen Aktualisierungen, sowie zur Vorbereitung jedes anderen Planungsakts für öffentliche Dienstleistungs- und Lieferaufträge und die Vorbereitung der Vorab-Information zur Verfügung;

e) svolge l'attività di verifica dei progetti per lavori di importo inferiore a un milione di euro e assicura il rispetto del procedimento di verifica della progettazione ai sensi dell'articolo 42 del codice; sottoscrive la validazione del progetto posto a base di gara unitamente al responsabile della fase della progettazione, ove nominato ai sensi dell'articolo 15, comma 4, del codice, facendo riferimento al rapporto conclusivo redatto dal soggetto preposto alla verifica, e alle eventuali controdeduzioni del progettista. In caso di dissenso sugli esiti della verifica, il RUP fornisce adeguata motivazione;

e) überprüft die Projekte für Bauleistungen mit einem Wert von weniger als einer Million Euro und gewährleistet die Einhaltung des Planungsprüfungsverfahrens gemäß Artikel 42 des Kodex; unterzeichnet die Validierung des Projekts, das als Grundlage für die Ausschreibung dient, zusammen mit dem Verantwortlichen für die Projektplanungsphase, sofern dieser gemäß Artikel 15 Absatz 4 des Kodex ernannt wurde, in Bezug auf den Abschlussbericht des Gutachters und etwaige Gegenargumente des Planers. Im Falle von Meinungsverschiedenheiten über die Ergebnisse der Überprüfung liefert der EPV eine angemessene Begründung;

f) accerta e attesta le condizioni che richiedono di non suddividere l'appalto in lotti ai sensi dell'articolo 28 comma 2 della L.P. 16/2015;

f) stellt fest und bestätigt die Bedingungen, unter denen die Ausschreibung gemäß Artikel 28 Absatz 2 des LG Nr. 16/2015 nicht in Lose aufgeteilt werden muss;

g) decide i sistemi di affidamento dei lavori, servizi e forniture, la tipologia di contratto da stipulare, il criterio di aggiudicazione da adottare;

h) richiede alla stazione appaltante la nomina della commissione giudicatrice nel caso di affidamento con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'articolo 33 della L.P. 16/2015;

i) promuove l'istituzione dell'ufficio di direzione dei lavori;

l) provvede all'acquisizione del CIG nel caso in cui non sia nominato un responsabile per la fase di affidamento;

m) è responsabile degli adempimenti prescritti dall'articolo 1, comma 32, della legge 6 novembre 2012, n. 190.

Il RUP esercita altresì tutte le competenze che gli sono attribuite da specifiche disposizioni del codice e, in ogni caso, svolge tutti i compiti relativi alla realizzazione dell'intervento pubblico che non siano specificatamente attribuiti ad altri organi o soggetti.

Accertato e verificato che:

- il soggetto scelto è dipendente dell'ente committente;
- il soggetto scelto è stato già nominato come Responsabile unico del progetto (RUP) per tutte le fasi della programmazione, progettazione, dell'affidamento e dell'esecuzione per ogni approvvigionamento del settore di competenza di importo fino a 5.000,00 euro, Iva esclusa, giusta nomina Prot. 0006178/2024 dd. 12/06/2024;
- il soggetto scelto è in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta ai sensi dell'art. 6 L.P. n. 16/2015;
- il soggetto scelto è iscritto nel Registro dei RUP;
- il soggetto scelto ha reso la dichiarazione (allegato

g) entscheidet über die Vergabesysteme für Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, die Art des abzuschließenden Vertrags und das anzuwendende Zuschlagserteilungskriterium;

h) fordert die Vergabestelle auf, im Falle einer Vergabe nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Artikel 33 LG Nr. 16/2015 die Ernennung der Bewertungskommission zu beantragen;

i) fördert die Einrichtung des Bauleitungsbüros;

l) sorgt für den Erwerb des CIG im Falle der Nichternennung eines Verantwortlichen für die Vergabephase;

m) ist für die Erfüllung der Vorschriften gemäß Artikel 1 Absatz 32 des Gesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190, verantwortlich.

Der EPV übt auch alle Befugnisse aus, die ihm durch spezifische Bestimmungen des Kodex übertragen werden, und erfüllt in jedem Fall alle Aufgaben im Zusammenhang mit der Umsetzung der öffentlichen Intervention, die nicht ausdrücklich anderen Organen oder Subjekte zugewiesen sind.

Festgestellt und überprüft, dass:

- das ausgewählte Subjekt Angestellte des Auftraggebers ist;
- das ausgewählte Subjekt wurde bereits als Einziger Projektverantwortlicher (EPV) für alle Phasen der Programmierung, Projektplanung, der Auftragsvergabe und der Ausführung für sämtliche Beschaffungen in dem betreffenden Sektor bis Euro 5.000,00, zzgl. MwSt., gemäß Ernennung Prot. 0006178/2024 vom 12.06.2024, ernannt.
- das ausgewählte Subjekt im Besitz der erforderlichen Erfahrung und technischen Qualifikation gemäß Art. 6 des LG Nr. 16/2015 ist;
- das ausgewählte Subjekt in das Verzeichnis der EPV eingeschrieben ist;
- das ausgewählte Subjekt die Erklärung (Anhang 1)

n.1) relativa alla mancanza di cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP.

abgegeben hat, dass keine Gründe vorliegen, die es an der Ausübung des Auftrages als EPV hindern.

NOMINA

ERNENNT

la seguente dipendente in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta, conformemente all'art. 6 della LP 16/2015 e dell'Allegato I.2 del Decreto Legislativo n. 36/2023, ed alla Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.

folgende Mitarbeiterin mit der erforderlichen Erfahrung und der geforderten technischen Qualifikation, die gemäß Art. 6 des LG Nr. 16/2015 und Anhang I.2 des Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36/2023, Art. 6 Abs. 1 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.,

come Responsabile unico del progetto (RUP) per tutte le fasi della programmazione, progettazione, dell'affidamento e dell'esecuzione per ogni approvvigionamento del settore di competenza di importo fino a 40.000,00 euro, Iva esclusa:

als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für alle Phasen der Programmierung, Projektplanung, der Auftragsvergabe und der Ausführung für sämtliche Beschaffungen in dem betreffenden Sektor bis Euro 40.000,00, zzgl. MwSt.:

DATI ANAGRAFICI: NAMEN:	CODICE FISCALE: STEUERNUMMER:	RUOLO INTERNO: INTERNE STELLE:
Laura Scafidi	SCFLRA88P61A952J	Collaboratrice Istituto per le Energie Rinnovabili Mitarbeiterin Institut für erneuerbare Energie

L'ufficio del RUP, ai sensi dell'art. 6 c. 2 della LP 16/2015 e dell'art. 15 comma 2 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36, è obbligatorio e non può essere rifiutato.

Das Amt des EPV ist gemäß Art. 6 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 und Art. 15 Absatz 2 Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36/2023 verpflichtend und kann nicht verweigert werden.

La presenta nomina annulla e sostituisce la precedente nomina Prot. 0006178/2024 dd. 12/06/2024.

Diese Ernennung hebt die vorherige Ernennung Prot. 0006178/2024 vom 12.06.2024 auf und ersetzt sie.

Allegato: 1) dichiarazione relativa alla mancanza di cause ostative.

Anlage: 1) Erklärung über das Nichtvorhandensein von Hinderungsgründen

Bolzano/Bozen, li/am 25.02.2026

II DIRETTORE/DER DIREKTOR
EURAC RESEARCH
Stephan Ortner

Per accettazione/Zur Annahme:

Il Responsabile unico di Progetto (RUP)/
Der einzige Projektverantwortlichen (EPV)
Laura Scafidi